



Lega Pallavolo  
Serie A Femminile

# Rassegna Stampa

Domenica 16 ottobre 2011



Rassegna Stampa realizzata da SIFA Srl  
Servizi Integrati Finalizzati alle Aziende  
20129 Milano - Via Mameli, 11  
Tel. 0243990431 - Fax 0245409587

**LEGAVOLLEY FEMMINILE**

*La Stampa (novara)* 73 [CASO UNDER 22. LA LEGA TORNA SUI SUOI PASSI](#) 3

**SERIE A1**

*La Gazzetta Dello Sport* 42 [MODENA BATTE PESARO, NOVARA COMINCIA BENE](#) 4

*Corriere Dello Sport* 26 [A1 DONNE](#) 5

*Tuttosport* 28 [AI DONNE, A NOVARA IL DERBY PIEMONTESE. MODENA E LA RANIERI ASFALTANO PESARO](#) *Domenico Marchese* 6

*Qs* 11 [NOVARA GIOCA E VINCE SUO IL DERBY CON CHIERI](#) 7

*La Stampa (torino)* 81 [CHIERI, TROPPIA EMOZIONE. AL NOVARA LA SFIDA DIRETTA](#) 8

*La Stampa (novara)* 55, 7 [L'ASYSTEL GIOCA E VINCE IL DERBY CONTRO CHIERI 3-1](#) 10

*L'informazione Di Modena* 26 [NOVARA GIOCA E VINCE](#) 13

*La Prealpina* 39 [ANTICIPI, PESARO E NOVARA IN RAMPA DI LANCIO](#) 14

*Liberta'* 50 [GLI ANTICIPI: VINCONO MODENA E NOVARA](#) 15

## Caso Under 22

### La Lega torna sui suoi passi

■ Alla fine, l'Asystel ha fatto un passo indietro, ma la Lega volley femminile due. Fumata bianca all'assemblea delle società a Bologna: per ora la squadra di Gianni Caprara giocherà senza le straniere Under 22, ma la situazione potrebbe sbloccarsi prossimamente. «I club di A1 - spiegano alla Lega volley - hanno preso atto della posizione di Novara che ha prodotto i documenti relativi alle procedure seguite per il tesseramento delle under 22 straniere, secondo l'iter previsto dalla Fipav la quale però al termine non ha rilasciato la necessaria omologa. Tutti i club di Lega serie A Femminile hanno chiesto alla Fipav di spiegare l'accaduto». E ancora: «La Lega intende proporre alla Fipav di consentire all'Asystel, che ha accettato, di giocare applicando entrambe le opzioni oggi consentite in alternativa tra loro: sempre 4 italiane in campo, di cui una under 22 italiana, e due under 22 straniere». [M. P.]



**A-1 DONNE A TORINO BERRUTO IN TRIBUNA**

# Modena batte Pesaro Novara comincia bene

Ieri due anticipi della 2ª giornata di A-2 donne

**MODENA-PESARO 3-0  
(25-16, 25-16, 25-21)**

 LIU-JO MODENA: **Fernandinha 1, Paggi 8, Rinieri 20, Agüero 12, Marinkovic 9, Partenio 16**; Croce (L), Valeriano, n.e. Mari, Barazza, Ciabattini (L). All. Cuccharini.

 SCAVOLINI PESARO: **Ferretti 1, Manzano 2, Brinker 12, Ortolani 9, Okuniewska 6, Saccomani 4**; De Gennaro (L), Ampudia 3, Musti De Gennaro, n.e. Agostinetto. All. Tofoli.

ARBITRI: Tanasi e Ravallese

 NOTE - Spettatori 3000, Durata set 23', 24', 28'; tot. 75'; Liu-Jo: b.s. 7, v. 6, m. 10, s.l. 2, e. 9. Scavolini: b.s. 2, v. 0, m. 8, s.l. 7, e. 7. **Trofeo Gazzetta**: 6 Rinieri, 5 Partenio, 4 Marinkovic, 3 Agüero, 2 Croce, 1 Brinker.

MODENA (r.c.) Chi punterà allo scudetto dovrà fare i conti con Modena. Schiantata una Scavolini ampiamente al di sotto dei propri mezzi, e dall'attacco della Liu-Jo.

**CHIERI-NOVARA 1-3**
**(23-25, 22-25, 25-18, 18-25)**

 CHIERI TORINO: **Arimattei 5, Pavlovic 12, Giogoli 6, Hippe 19, Borgogno 11, Zetova 4**; Borri (L), Sorokaite 8, Corvese 1, Dolezalova. Ne: Vietti, Zauri. All. Beltrami.

 ASYSTEL NOVARA: **Viganò 19, Folie 10, Barcellini 11, Horvath 14, Frigo 11, Bechis 2**; Sansonna (L), Camera, Zardo. All. Caprara.

ARBITRI: Marchello e Longo.

 NOTE - Spettatori 2500. Durata set: 26', 27', 26', 26'. Tot 105'. Chieri: b.s. 11, v. 4, m. 12, s.l. 13 e. 17. Asystel: b.s. 9, v. 4, m. 7, s.l. 18, e. 24. **Trofeo Gazzetta**: 6 Viganò, 5 Hippe, 4 Folie, 3 Borgogno, 2 Frigo, 1 Barcellini.

TORINO (ma.mor) Davanti al c.t. della maschile Mauro Berruto, Novara torna e vince con una decisiva Viganò.

Oggi, 2ª giornata (ore 18): Piacenza-Villa Cortese; Pavia-Bergamo; Urbino-Conegliano; Busto Arsizio-Parma.

CLASSIFICA: Modena 6; Villa C., Busto A., Urbino, Bergamo 3; Piacenza, Novara, Parma, Conegliano, Pesaro, Pavia, Chieri 0.



**A1 DONNE** (2ª giornata) - Ieri: Modena-Pesaro 3-0 (16, 16, 21), Chieri-Novara 1-3 (23-25, 22-25, 25-18, 18-25). Oggi (ore 17.30): Piacenza-Villa Cortese, Pavia-Bergamo, Urbino-Conegliano, Busto Arsizio-Parma.  
**Classifica:** Modena 6, Villa Cortese, Busto, Urbino e Bergamo 3, Piacenza, Pesaro, Chieri, Parma, Conegliano, Pavia e Novara 0.



**L'ANTICIPO DELLA 2ª GIORNATA DI CAMPIONATO**

## A1 Donne, a Novara il derby piemontese Modena e la Rinieri asfaltano Pesaro

**FAMILIA GENERALI-ASYSTEL**  
23-25, 22-25, 25-18, 18-25

1-3

**CHIERI TORINO:** Arimattei 5, Pavlovic 12, Giogoli 6, Hippe 19, Borgogno 11, Zetova 4, Borri (L), Corvese 1, Veselá, Sorokaite 8, Vietti ne, Zauri ne. All. Beltrami. Ass. Tibaldi.

**NOVARA:** Viganò 19, Folie 10, Barcellini 11, Horvath 14, Frigo 11, Bechis 2, Sansonna (L), Zardo, Camera. All. Caprara. Ass. Camardese.

**ARBITRI:** Massimo Marchello, Antonio Longo  
**NOTE - Parziali:** in 105'. Chieri: muri 12, ace 4, err. battuta 11, ricezione 70%, attacco 29%. Novara: muri 7, ace 4, err. battuta 9, ricezione 67%, attacco 32%

DOMENICO MARCHESE

L'ASYSTEL Novara vince per 3-1 il derby piemontese contro la Famila Generali Chieri: le novaresi, espugnando il PalaRuffini di Torino, sono entrate nella storia dell'impianto torinese, vincendo la prima assoluta in A1 femminile alla presenza dell'allenatore della Nazionale maschile, Mauro Berruto. Una vittoria netta quella dell'Asystel, scesa in campo con nove giocatrici ma molto più lucida e concreta nei momenti in cui la partita si è decisa. È stato proprio nei finali di set - in cui a onor del vero Chieri è sempre arrivata a contatto - che Barcellini, Viganò e Frigo hanno fatto la differenza, facendo pendere l'ago della bilancia verso le asystel. La Famila Generali, di contro, ha dimostrato di avere un organico in grado di poter giocare in categoria, ma di non poter rega-

lare una Zetova alle avversarie: la giocatrice bulgara, ancora non al meglio della condizione, ha chiuso con un pessimo 5% in attacco su 21 tentativi, venendo sostituita da coach Beltrami nella terza e quarta frazione. Splendida prova della tedesca Hippe sia in attacco che in difesa, che però non è bastata per trascinare Chieri alla vittoria. Nella cornice del PalaRuffini, con 2790 spettatori per questa prima assoluta, l'Asystel ha preso il comando delle operazioni fin dall'inizio grazie all'ottima prova di Bechis, l'unica torinese vincente questa sera seppur con la maglia di Novara. Chieri, azione dopo azione, si è adeguata, cedendo solo nei finali di set e finendo sotto per 2-0. La riscossa delle ragazze di Beltrami arriva nel terzo parziale, vinto di cuore e volontà, ma si spegne il set seguente di fronte al maggior spessore tecnico delle avversarie e alla prova di Letizia Camera, la giovane regista piemontese che ha sostituito la Bechis nell'ultima parte del parziale.

**SERIE A1 FEMMINILE 2° TURNO**

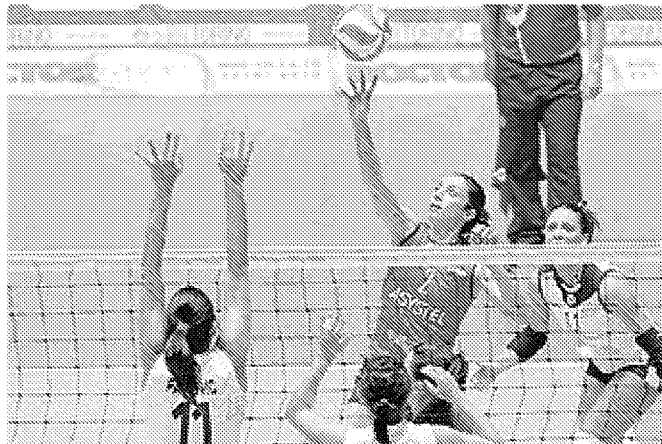
**IERI** Liu\*Jo Volley Modena-Scavolini Pesaro 3-0 (25-16 25-16 25-21); Famila Generali Chieri-Asystel Novara 1-3 (23-25 22-25 25-18 18-25) **OGGI ore 18** Rebecchi Nordmeccanica Piacenza-IC-Camagni Villa Cortese; Riso Scotti Pavia-Norda Foppapedretti Bergamo; Chateau D'Ax Urbino-Spes Conegliano; Yamamay Busto Arsizio-Cariparma Parma

**CLASSIFICA:** Modena\* 6, Villa Cortese, Busto Arsizio, Urbino, Bergamo e Novara\* 3, Parma, Conegliano, Pesaro, Pavia e Chieri\* 0 \*una partita in più



Volley A1 femminile A Torino finisce 1-3

## Novara gioca e vince Suo il derby con Chieri



**ATTACCO** Natalia Viganò, protagonista nel primo set

**Fabrizio Ponciroli**

■ Torino

**MEGLIO** non si poteva cominciare. Le Asystelle sbancano il Pala Ruffini (3-1 il finale sul Torino Volley Chieri), dimenticando, in una sola sera, tutte le polemiche relative alla questione Under 22. Come concordato nell'assemblea di venerdì a Bologna, le Asystelle si presentano in campo senza le proprie tre Under 22 straniere. Di conseguenza, solo nove giocatrici a referto (comprese Camera e Zardo).

**LE ASYSTELLE** sono obbligate a schierare Barcellini come opposto, quindi fuori ruolo. Inizio contraddistinto dall'equili-

brio. Viganò è protagonista assoluta del primo set. Le sue giocate tengono Novara a contatto. Sul 20-20 il set entra nel vivo. L'Asystel ha un sussulto ancora con Viganò e si aggiudica il primo parziale (25-23) e riparte forte nel secondo set. Le padrone di casa perdono fiducia e, tranne la solita Hippe, faticano a mettere la palla a

terra. Un parziale di 5-2 lancia le Asystelle, che chiudono 25-22 con Frigo. Le novaresi hanno un calo di concentrazione nel terzo periodo (13-6 Chieri). Il set è compromesso (25-18). Coach Caprara riprende le sue ragazze che ripartono alla grande (6-2 Novara). Le biancoblù, con orgoglio, rientrano

**I quattro set**

**Conquistati due parziali  
Le Asystelle cedono il terzo  
e nel quarto volano via**

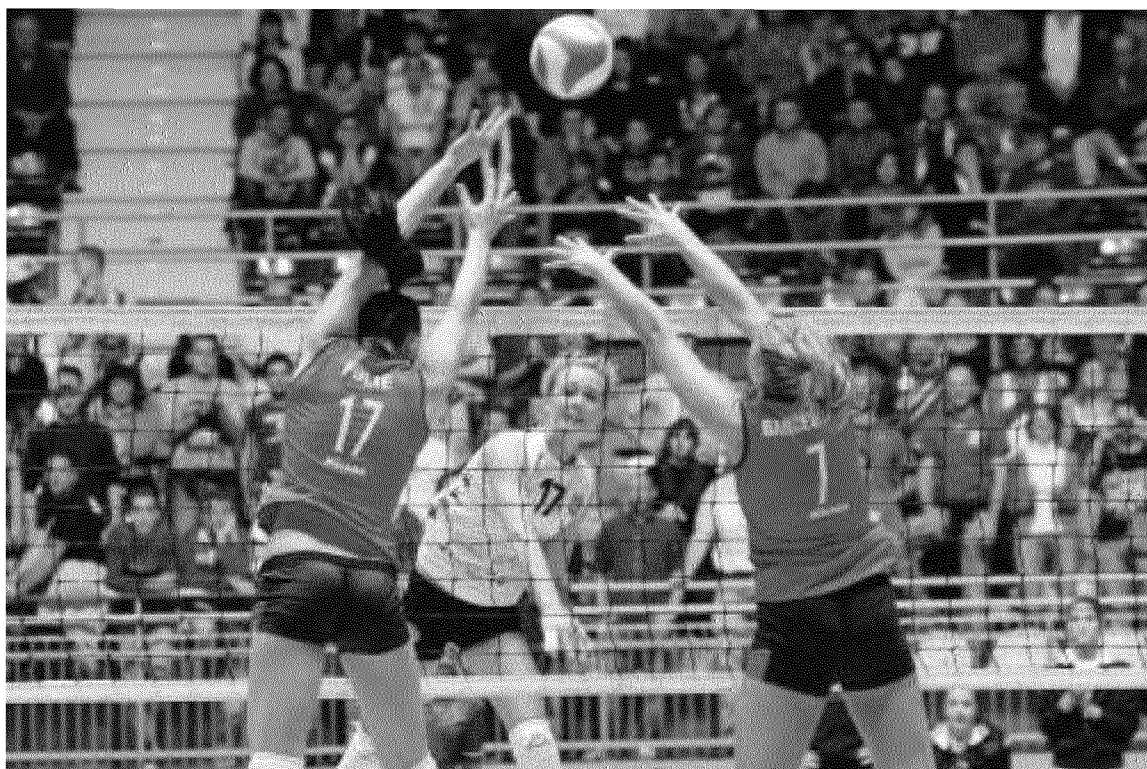
(14-14). Nel momento topico, ancora una volta le Asystelle sono più decise (19-15 Novara). La squadra di coach Beltrami alza bandiera bianca. L'Asystel Novara è padrona del campo: efficace in attacco, concreta in ricezione (la differenza l'ha fatta Frigo, con un eccellente turno di battuta). Finisce 3-1 (25-18), un successo importante per le Asystelle. Dopo tante scartoffie, finalmente il volley giocato...

**TORINO VOLLEY CHIERI-ASYSTEL NOVARA  
1-3 (23-25, 22-25, 25-18,  
18-25)**

Volley, serie A1 femminile

# Chieri, troppa emozione Al Novara la sfida diretta

13000 tifosi del Ruffini non bastano alle collinari per arginare le cugine



## La sorpresa «berlinese»

Saskia Hippe, 20 anni, in schiacciata perfora il muro delle novaresi composto da Folie e Barcellini. La tedesca non è bastata alle collinari per contenere l'Asystel

**ENRICO ZAMBRUNO**

Il ritorno nel "tempio", come chiamano il PalaRuffini da queste parti, non è stato dei più dolci. A cinque anni e mezzo dall'ultimo tuffo nel palasport, il Chieri Torino Volley Club torna a giocare in viale Burdin ma alza bandiera bianca. Nell'atteso derby contro l'Asystel Novara, Borgogno e compagne cedono 1-3 alle cugine patendo troppo l'emozione del confronto diretto. Con una Sorokaite usata con il conta-

gocce per un acciaccio fisico, la squadra è sembrata spuntata. Ha fatto quello che ha potuto, contro una formazione forte di un impianto di gioco più collaudato nonostante le assenze. Già, perché alla fine si è giocato nonostante la querelle tra Novara, Fipav e Lega.

C'è però un dato di fatto importante, in partenza. Torino è tornata ad innamorarsi della pallavolo, con 3000 persone sugli spalti. Negli ultimi anni l'aveva fatto sporadicamente, grazie ad alcune manifestazioni. Ma questa

volta il volley d'élite è tornato per restarci. E per la "prima" ecco spuntare in tribuna anche un cittadino doc come Mauro Berruto, ct della Nazionale maschile.

Beltrami è costretto in extremis a fare a meno del bomber Sorokaite, out per un problema fisico. Entrerà, come detto, più avanti. Dentro la tedesca Hippe. Caprara si affida in regia alle mani della torinese - scuola Lingotto - Marta Bechis. Il primo set scorre via in perfetto equili-

brio fino al 22-22, con le due squadre che si annullano a vicenda. Poi Novara allunga con la Horvath, a segno due volte di fila, l'ultima con un preciso ace. La Viganò, super con otto punti, chiude 23-25.

Anche dopo la musica è sempre la stessa. Borri e compagne fanno fatica in attacco, vista anche la massima attenzione che la squadra di Caprara ha in dife-

sa. Bene fino al 16-16, si sfaldano quando c'è da corazzare il braccio. Novara piazza il break e saluta le cugine. Alla fine è 22-25 con tanti rimpianti, con la firma della Frigo.

A questo punto Beltrami, seppur con il misurino, butta nella mischia la Sorokaite al posto della spenta Zetova, che per questa squadra è troppo importante. Sarà un caso, ma il sestet-

to migliora. Subito 6-0, vantaggio troppo grande per gettarlo al vento. Si chiude 25-18, con la Hippe che migliora a visto d'occhio e la Pavlovic che comincia ad entrare nel cuore del match. Ma l'illusione dura poco. Novara, più glaciale, tira giù la saracinesca a 18-25 e vince il derby con merito. Con il Chieri Torino Volley Club che si lecca le ferite di una serata storta.





VOLLEY

## L'Asystel gioca e vince il derby contro Chieri 3-1

Piatti e Zambruno

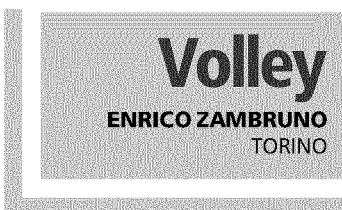
A PAGINA 73

# L'Asystel sforna l'impresa e va a battere Chieri: 3-1

Le biancorosse, con le sole Camera e Zardo in panchina, vincono la prima gara in A1

**RIPARTE DA ZERO**  
 Il successo neutralizza la penalità di tre punti inflitta dal giudice

**VITTORIA «ITALIANA»**  
 Spiccano Barcellini e Viganò, 30 punti in due e la giovane Laura Frigo



**U**na vittoria convincente. Ottenuta con compattezza, con la forza di un gruppo che non si è spezzato in queste ultime settimane bollenti. Nel tempio torinese della pallavolo, al PalaRuffini, l'Asystel Novara vince e convince in casa del Chieri Tori-

no Volley Club. Un 3-1 che ci sta tutto. Meritato. Caprara è giunto sotto la Mole con solo 9 giocatrici, ha praticamente fatto giocare sempre le stesse ed è tornato a casa con tre punti. Niente male davvero. Barcellini, Horvath e Viganò hanno trascinato le compagne, dando così un grande dispiacere all'omegnese Alessandro Beltrami, tecnico delle padrone di casa.

In tribuna per l'occasione c'è anche il commissario tecnico della nazionale maschile di pallavolo, Mauro Berruto, torinese doc. Gianni Caprara manda in campo il miglior sestetto possibile: oltre al libero Sansonna ecco Bechis, Horvath, Frigo, Folie, Viganò e Barcellini. Per Marta Bechis è una gara speciale, nata a pochi metri dal PalaRuffini e

creciuta nel 2D Lingotto. L'ex Alessandro Beltrami deve invece fare a meno in extremis della Sorokaite (entrerà dopo), malconcia, e sceglie Pavlovic titolare al posto della Corvese.

La prima frazione è in pieno equilibrio fino al 22-22, poi rompe gli indugi Dora Horvath. Decisivo il suo missile-ace che porta le gaudenziane al 22-24. Borgogno dal centro limita la differenza, ma la chiusura è della super Natalia Viganò, all'ottavo punto del set.

Caprara esulta: 23-25.

Gara accesa. Si gioca sul filo degli errori. Anche nella seconda frazione, le padrone di casa sbagliano di più. Novara avanza 16-18, primo vero break con Barcellini sugli scudi. La numero 7 fa il bello e il cattivo tempo. Una marcia in più rispetto alle avversarie. Novara difende tutto, Chieri fatica in maniera notevole ad essere incisivo in attacco. Viganò nei mo-

menti clou c'è sempre, ma la chiusura è tutta per la fast della Frigo (22-25).

Il momento di difficoltà è però dietro l'angolo. Già, perché la squadra di Caprara si siede un attimo e si trova sotto 6-0 nel parziale successivo. Dura scalare la montagna con questa partenza, oltretutto inaspettata per come stava giocando la squadra. Inevitabile così il primo ko, terminato 25-18, con il

gruppo che comincia a patire un po' di stanchezza. D'altronde, non potendo disporre di alcuni elementi fondamentali, le riserve sono constate, avendone portate solo due. E senza turnover è dura. Chieri adesso ci crede, mettendo un po' di pau-

ra alle cugine piemontesi.

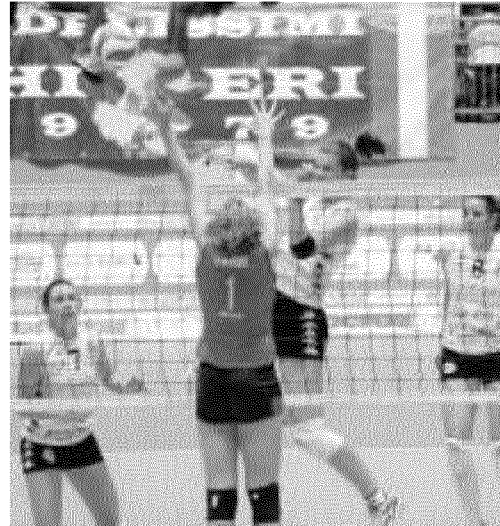
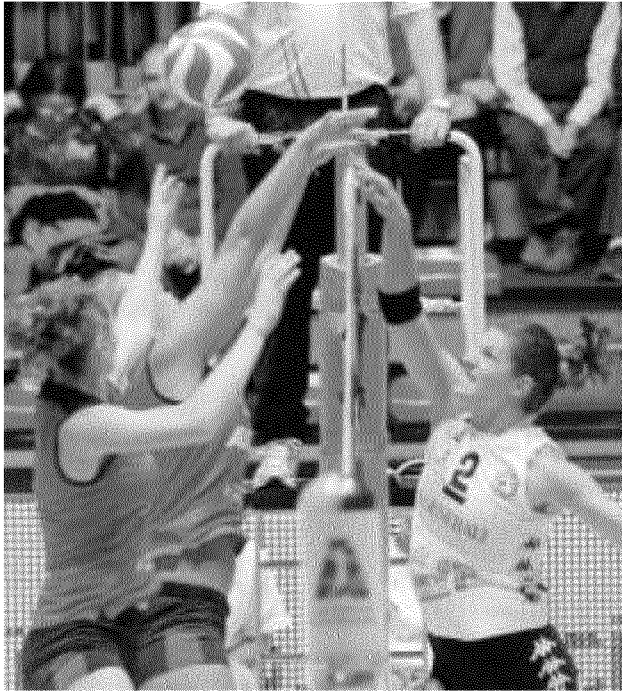
Ma Novara c'è. Non dorme, anzi. Rialza subito la testa e mette in cassaforte i tre punti, con il cambio in regia dettato dalla stanchezza. Fuori la Bechis, dento la Camera. Scelta azzeccata.

Finisce 18-25, per la festa del centinaio di tifosi rossoblù giunti al PalaRuffini. Che se ne vanno, a braccetto con le loro beniamine, con tre punti e tanti sorrisi.



## Al Pala Ruffini di Torino

Una bella immagine del muro novarese che cerca di contrastare l'assalto della tedesca Saskia Hippe. Tanto pubblico ieri sera al Pala Ruffini per il ritorno del volley dopo quasi tre anni



### La grinta dell'ex

A sinistra, Chiara Borgogno, ex asystella quattro anni fa e poi passata a Chieri dove è diventata la capitana del team

**Sabato** **LA STAMPA**  
22 ottobre, ore 20,30  
Sporting Palace - Novara




**DOMENICA 16 OTTOBRE 2011**

**Asystel Novara vs Spes Conegliano**

nome..... cognome.....

nato a ..... il .....

telefono .....

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. 196/2003)



## L'ALTRO ANTICIPO

# Novara gioca e vince

**CHIERI TORINO** **1**  
**ASYSTEL NOVARA** **3**

(23-25, 22-25, 25-18, 18-25)

CHIERI TORINO VOLLEY CLUB: Corvese 1, Borgogno 11, Zetova 4, Dolezalova, Giogoli 6, Arimattei 5, Sorokaite 8, Pavlovic 12, Borri (L), Hippe 19. Non entrate Vietti, Zauri. All. Beltrami.

ASYSTEL VOLLEY NOVARA: Frigo 11, Viganò 19, Bechis 2, Barcellini 11, Zardo, Sansonna (L), Camera, Folie 10, Horvath 14. All. Caprara.

ARBITRI: Marchello, Longo.

NOTE - durata set: 26', 27', 26', 26'; tot: 105'.

■ **TORINO.** Dopo la protesta per il caso delle Under 22 straniere e la sconfitta a tavolino con Modena, l'Asystel Volley Novara ritrova il sorriso grazie alla bella affermazione esterna sul campo del Chieri Torino Volley Club che le permette di guadagnare i primi tre punti stagionali e tornare così a quota 0 dopo i tre punti di penalità subiti in settimana. In casa novarese grande prova di Natalia Viganò, autrice di 19 punti, stesso numero di palloni messi a terra dalla tedesca Hippe nelle fila delle padrone di casa.



## LA SITUAZIONE

**Anticipi, Pesaro e Novara in rampa di lancio****IL PROGRAMMA (2° turno)**

• Ieri: Modena - Pesaro 3-0 (25-16, 25-16, 25-21), Chieri - Novara 1-3 (23-25, 22-25, 25-18, 18-25).

• Oggi (ore 18): Piacenza - MC-Carnaghi Villa Cortese (*Pubblifoto*), Pavia - Bergamo (diretta sportube.tv), Urbino - Conegliano, Yamamay Busto Arsizio - Parma (diretta sportube.tv).

**LA CLASSIFICA**

Modena punti 6; Villa Cortese, Busto Arsi-

zio, Urbino e Bergamo punti 3; Piacenza\*, Pesaro\*, Chieri, Parma, Conegliano, Pavia e Novara (-3) 0. \* una gara in meno.

**IL PROSSIMO TURNO**

• Sabato 22 ottobre (ore 20.30): Novara - Conegliano, MC-Carnaghi Villa Cortese - Chieri (diretta sportube.tv), Bergamo - Piacenza, Parma - Pavia, Pesaro - Yamamay Busto Arsizio (diretta tv Rai-Sport 1), Modena - Urbino (diretta sportube.it).



## ▼ GLI ANTICIPI: VINCONO MODENA E NOVARA

■ Successi di Modena e Novara negli anticipi della seconda giornata della serie A1. A Modena, la Liu Jo ha superato la Scavolini Pesaro per 3-0 (25-16, 25-16, 25-21). Rinieri 21 punti, Partenio 15.

Nel derby piemontese, successo dell'Asystel sul campo del Chieri: 3-1 (25-23, 25-22, 18-25, 25-18). Hippe e Viganò 19.

**OGGI ALLE 18:** Yamamay Busto Arsizio- Cariparma SiGrade Parma; Riso Scotti Pavia-Norda Foppapedretti Bergamo; Rebecchi Nordmeccanica Piacenza - MC-Carnaghi Villa Cortese; Chateau d'Ax Urbino - Spes Conegliano.

